



(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:
05.11.2003 Patentblatt 2003/45

(51) Int Cl.7: **B60T 8/36**

(21) Anmeldenummer: **03010103.4**

(22) Anmeldetag: **01.08.1996**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
DE ES FR GB IT

(72) Erfinder: **Trzmiel, Alfred**
72661 Grafenberg (DE)

(30) Priorität: **11.08.1995 DE 19529550**

(74) Vertreter: **Kohl, Karl-Heinz**
Patentanwälte
Dipl.-Ing. A.K. Jackisch-Kohl
Dipl.-Ing. K.H. Kohl
Stuttgarter Strasse 115
70469 Stuttgart (DE)

(62) Dokumentnummer(n) der früheren Anmeldung(en)
nach Art. 76 EPÜ:
96112408.8 / 0 758 719

(71) Anmelder: **HYDRAULIK-RING ANTRIEBS- UND**
STEUERUNGSTECHNIK GmbH
72622 Nürtingen (DE)

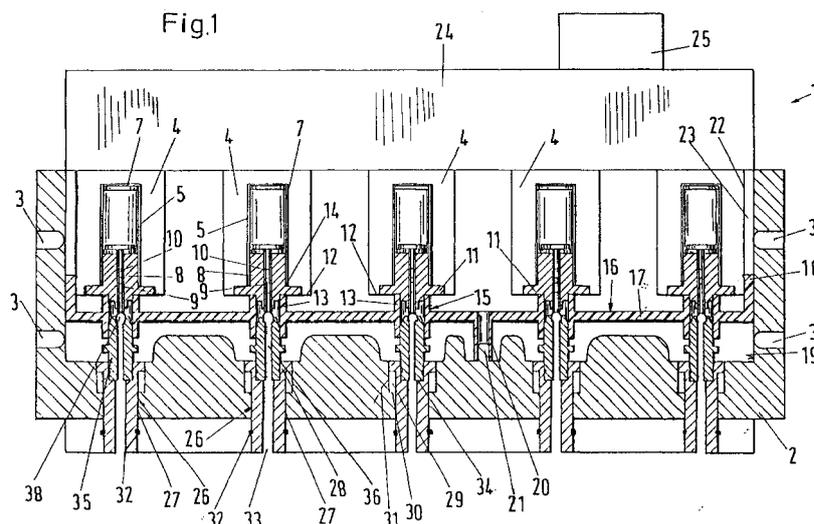
Bemerkungen:

Diese Anmeldung ist am 05 - 05 - 2003 als
Teilanmeldung zu der unter INID-Kode 62
erwähnten Anmeldung eingereicht worden.

(54) **Verfahren zur Herstellung einer Steuerungseinrichtung, insbesondere für Getriebe von Kraftfahrzeugen**

(57) Bei dem Verfahren zur Herstellung einer Steuerungseinrichtung hat diese eine Steuerungselektronik (24), an die ein Proportionalmagnetventil angeschlossen ist, das einen Magnetteil (8, 9) und einen Ventiltteil (35) aufweist. Sie werden wenigstens teilweise in eine Kunststoffmasse (45) eingebettet, mit der das Magnetventil (8, 9) mit dem Ventiltteil (35) zusammengehalten wird. Damit eine einfache, kostengünstige Fertigung der Steuerungseinrichtung möglich ist, ist der Ventiltteil (35) in eine Kunststoffmasse (45) eingebettet, die den Magnetteil (8, 9) mit dem Ventiltteil zusammenhält. Das in

der Kunststoffmasse eingegossene System stellt ein integriertes hydraulisches Ansteuerungssystem für Getriebe dar. Der Magnetteil (8, 9) und der Ventiltteil (35) des Proportionalmagnetventiles werden in den beiden Teilen einer Spritzgußform angeordnet. Durch Zusammenfahren der Spritzgußteile werden der Magnetteil (8, 9) und der Ventiltteil (35) zum Proportionalmagnetventil zusammengefügt. Anschließend wird in die Spritzgußform die Kunststoffmasse eingespritzt, die die beiden Teile des Proportionalmagnetventiles miteinander fest verbindet.



Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Herstellung einer Steuerungseinrichtung, insbesondere für Getriebe von Kraftfahrzeugen, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

[0002] Solche Steuerungseinrichtungen werden bei Automatikgetrieben von Kraftfahrzeugen eingesetzt und weisen zur Verbesserung des Fahrkomforts Proportionalventile auf. Sie werden in Einzelbauweise eingebaut oder in einen kombinierten Hydraulikblock eingesetzt. Die Proportionalmagnetventile müssen allerdings eine sehr genaue reproduzierbare Kennlinie realisieren, wodurch die Herstellung solcher Steuerungseinrichtungen aufwendig und kostspielig wird.

[0003] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, das gattungsgemäße Verfahren so auszubilden, daß eine einfache, kostengünstige Fertigung möglich ist.

[0004] Diese Aufgabe wird beim gattungsgemäßen Verfahren erfindungsgemäß mit den kennzeichnenden Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst.

[0005] Bei dem erfindungsgemäßen Verfahren werden der Magneteil und der Ventiltteil des Proportionalmagnetventiles in den beiden Teilen einer Spritzgußform angeordnet. Durch Zusammenfahren der beiden Spritzgußteile werden der Magneteil und der Ventiltteil zum Proportionalmagnetventil zusammengefügt.

[0006] Anschließend wird in die Spritzgußform die Kunststoffmasse, eingespritzt, welche die beiden Teile des Proportionalmagnetventiles miteinander fest verbindet.

[0007] Weitere Merkmale der Erfindung ergeben sich aus den weiteren Ansprüchen, der Beschreibung und den Zeichnungen.

[0008] Die Erfindung wird anhand zweier in Zeichnungen dargestellter Ausführungsbeispiele näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 im Querschnitt eine Spritzgußform, in die Teile einer erfindungsgemäßen Steuerungseinrichtung für Automatikgetriebe von Kraftfahrzeugen eingesetzt sind,

Fig. 2 in einer Darstellung entsprechend Fig. 1 die Spritzgußform nach dem Einbringen von Kunststoff,

Fig. 3 im Längsschnitt eine Dichtplatte der erfindungsgemäßen Steuerungseinrichtung,

Fig. 4 in Draufsicht einen Teil der Dichtplatte gemäß Fig. 3,

Fig. 5 im Axialschnitt und in vergrößerter Darstellung einen Magneteil eines Propor-

tionalmagneten der erfindungsgemäßen Steuerungseinrichtung,

Fig. 6 in vergrößerter Darstellung und im Axialschnitt einen Ventiltteil der erfindungsgemäßen Steuerungseinrichtung,

Fig. 7 eine Draufsicht auf den Ventiltteil gemäß Fig. 6,

Fig. 8 und 9 in Darstellungen entsprechend den Fig. 6 und 7 eine zweite Ausführungsform eines Ventiltteils.

[0009] Fig. 1 zeigt im Querschnitt eine Spritzgußform mit einem Oberteil 1 und einem Unterteil 2. Der Unterteil 2 hat Einspritzöffnungen 3, durch welche der Kunststoff beim Spritzvorgang in bekannter Weise eingebracht wird. Der Spritzgußoberteil 1 hat eine Aufnahme für Magneteile 5 (Anker) von Proportionalmagnetventilen 6 (Fig. 2) und eine Steuerungselektronik 24. Die Magneteile 5 haben jeweils einen Anschlußkörper 7, der hülsenförmig ausgebildet und nach oben geschlossen ist. In der Spritzgußlage gemäß Fig. 1 ragt von unten in den Anschlußkörper 7 ein Führungskörper 8, der eine zentrale axiale Bohrung 9 aufweist, in der ein Stößel 10 axial verschiebbar gelagert ist. Er ist im Ausführungsbeispiel als Sechskantstößel ausgebildet, kann selbstverständlich jedoch auch jede andere geeignete Querschnittsform haben.

[0010] Der Führungskörper 8 liegt mit einem radialen Flansch 11 auf einem Boden 12 von Aufnahmeräumen 4 der Steuerungseinrichtung auf.

[0011] In den Boden 12 der Aufnahmen 4 mündet mittig eine Durchgangsöffnung 13, in welche der Führungskörper 8 mit einem über den Flansch 11 ragenden Vorsprung 14 ragt. In jede Durchgangsöffnung 13 ragt ein Hülsenteil 15 einer Dichtplatte 16. Sie hat einen plattenförmigen Grundkörper 17, über dessen beide Seiten der Hülsenteil 15 jeweils gleich weit vorsteht. Mit dem in Fig. 1 nach oben über den Grundkörper 17 vorstehenden Bereich liegt der Hülsenteil 15 über seinen Umfang an der Innenwandung der Durchgangsöffnung 13 an. Der Vorsprung 14 des Führungskörpers 8 ragt in der Stellung gemäß Fig. 1 von oben in den oberen Teil des Hülsenteiles 15 und liegt an dessen Innenwandung über seinen Umfang an.

[0012] Die Dichtplatte 16 hat einen umlaufenden Rand 18, mit dem die Dichtplatte an der Innenwand 19 des Unterteiles 2 der Spritzgußform dichtend anliegt.

[0013] Die Dichtplatte 16 hat nach unten abstehende, hülsenförmige Abstandhalter 20, mit denen sie auf Vorsprüngen 21 des Unterteiles 2 der Spritzgußform aufgesteckt wird.

[0014] Auf diese Weise wird die Dichtplatte 16 im Abstand zum Unterteil 2 gehalten.

[0015] Der umlaufende Rand 18 der Dichtplatte 16 ist senkrecht nach oben gerichtet und liegt auch an der Au-

ßenwandung 22 des Gehäuses der Steuerungseinrichtung an. Auf diese Weise wird zwischen dem Spritzgußunterteil 2 und dem Gehäuse der Steuerungseinrichtung ein umlaufender Hohlraum 23 gebildet, dessen Dicke der Dicke des Randes 18 entspricht.

[0016] Die Anschlußkörper 7 enthalten die (nicht dargestellten) Ansteuerspulen, die mit der Ansteuerelektronik 24 verbunden sind. Sie ist in einem entsprechenden Gehäuse untergebracht, das mit einer Schnittstelle 25 versehen ist.

[0017] Der Spritzgußunterteil 2 weist eine der Zahl der Führungskörper 8 bzw. Hülsenteile 15 entsprechende Zahl von Aufnahmehalterungen 26 auf. Sie werden durch Hülsen gebildet, die in Öffnungen 27 des Spritzgußunterteiles 2 gelagert sind. Die Aufnahmehalterungen 26 sind an ihrem dem Spritzgußoberteil 1 zugewandten Ende mit einem umlaufenden Flansch 28 versehen, an dem sich das eine Ende einer Schraubendruckfeder 29 abstützt. Ihr anderes Ende liegt an einem Boden 30 eines im Durchmesser erweiterten Öffnungsbereiches 31 der Öffnung 27 an. Durch die Schraubendruckfeder 29 wird die jeweilige Aufnahmehalterung 26 in Richtung auf den Spritzgußoberteil 1 belastet. Die Aufnahmehalterungen 26 sind im Bereich unterhalb des Spritzgußunterteiles 2 mit einem Sprengring 32 versehen, der in eine umfangsseitige Nut der Aufnahmehalterung 26 eingesetzt ist und als Anschlag dient. Unter der Kraft der jeweiligen Schraubendruckfeder 29 kann somit die entsprechende Aufnahmehalterung 26 nur so weit nach oben in der Öffnung 27 verschoben werden, bis der Sprengring 32 an der Unterseite des Spritzgußunterteiles 2 zur Anlage kommt.

[0018] Die Aufnahmehalterungen 26 sind mit einer zentralen axialen Bohrung 33 versehen, die in eine stirnseitige Vertiefung 34 mündet. Sie hat größeren Durchmesser als die Bohrung 33 und nimmt das untere Ende eines Ventilkörpers 35 auf, der in die Vertiefung 34 gesteckt wird.

[0019] Der Ventilkörper 35 hat, wie die Fig. 6 und 7 zeigen, eine zentrale, axiale Bohrung 36, die während des noch zu beschreibenden Spritzgießvorganges mit der Bohrung 33 der Aufnahmehalterung 26 fluchtet. Im dargestellten Ausführungsbeispiel (Fig. 1) hat die Bohrung 33 der Aufnahmehalterung 26 größeren Durchmesser als die Bohrung 36 des Ventilkörpers 35. Die Bohrung 36 mündet auf der dem Führungskörper 8 zugewandten stirnseitigen Ende in eine Vertiefung 37 (Fig. 6), die größeren Durchmesser als die Bohrung 36 hat. Die Vertiefung 37 nimmt eine Ventilkugel 38 (Fig. 1) auf, an der in montierter Lage der Stößel 10 in bekannter Weise anliegt.

[0020] Der Ventilkörper 35 ist etwa in halber Länge mit einem radial nach außen gerichteten umlaufenden Flansch 39 versehen, der als Verankerungsmittel dient, um den Ventilkörper 35 fest in der Vergußmasse zu halten. Nahe dem von der Vertiefung 37 abgewandten Ende ist der Ventilkörper 35 mit einer umlaufenden Ringnut 40 in seiner Mantelfläche versehen, in die ein Dichtring

ingelegt werden kann.

[0021] Der Ventilkörper 35 hat kreisförmigen Querschnitt und ist an dem die Vertiefung 37 aufweisenden Ende kegelförmig verjüngt ausgebildet. Dadurch läßt sich die Dichtplatte 16 beim noch zu beschreibenden Spritzgießvorgang leicht mit den Hülsenteilen auf die in den Aufnahmehalterungen 26 sitzenden Ventilkörper 35 stecken. Der umlaufende Flansch 39 der Ventilkörper 35 liegt, wie Fig. 1 zeigt, innerhalb der Spritzgußform mit Abstand unterhalb des jeweiligen Hülsenteiles 15 der Dichtplatte 16.

[0022] Wie die Fig. 8 und 9 zeigen, kann der Ventilkörper 35 zusätzlich zur zentralen Bohrung 36 eine weitere, parallel verlaufende Bohrung 41 aufweisen. Im übrigen ist der Ventilkörper gemäß den Fig. 8 und 9 gleich ausgebildet wie beim Ausführungsbeispiel gemäß den Fig. 6 und 7.

[0023] Der Führungskörper 8 hat nahe dem dem Ventilkörper 35 zugewandten Ende den umlaufenden, radial abstehenden Flansch 11 (Fig. 5). Der Vorsprung 14, der auf der dem Ventilkörper 35 zugewandten Seite des Flansches 11 vorgesehen ist, hat kleineren Durchmesser als der auf der gegenüberliegenden Seite des Flansches 11 befindliche Grundkörper 42. Am Übergang vom Grundkörper 42 in den Flansch 11 ist eine umlaufende Einschnürung 43 vorgesehen, in die der Anschlußkörper 7 mit seinem unterem, entsprechend abgewinkeltem Rand 44 eingreift. Dadurch ist eine zuverlässige Axialsicherung gewährleistet, die verhindert, daß der Anschlußkörper 7 vom Führungskörper 8 abgezogen werden kann. Der Anschlußkörper 7 besteht vorteilhaft aus Kunststoff, kann aber auch aus jedem anderen geeigneten Material bestehen. Im Anschlußkörper 8 sind (nicht dargestellte) Ansteuerspulen untergebracht, die durch Bestromen den (nicht dargestellten) Anker axial verschieben, durch welchen der Stößel 10 entsprechend axial verschoben wird. Da eine solche Ausbildung bekannt ist, wird sie auch nicht näher beschrieben.

[0024] In der Spritzgußform wird die Ansteuerelektronik 24 zusammen mit den Proportionalmagnetventilen 6 zu einer Einheit vergossen. Zunächst werden die Führungskörper 8 in die Anschlußkörper 7 gesteckt, die ihrerseits auf die nach oben ragenden Teile der Hülsen 15 der Dichtplatte 16 gesteckt werden. Die Führungskörper 8 liegen dann mit ihren Flanschen auf den Hülsenteilen 15 auf (Fig. 1). Die Dichtplatte 16 mit ihren Hülsenteilen 15 verhindert ein Verrutschen der Führungskörper 8 und Anschlußkörper 7. Anschließend werden die Stößel 10 in die Führungskörper 8 gesteckt. Die Teile befinden sich im Spritzgußoberteil 1.

[0025] Die Aufnahmehalterungen 26 im Spritzgußunterteil 2 sind unter der Kraft der Schraubendruckfedern 29 so weit nach oben gefahren, bis sie mit den Sprengringen 32 an der Unterseite des Spritzgußunterteiles 2 anliegen. In die Vertiefungen 34 der Aufnahmehalterungen 26 werden die Ventilkörper 35 gesteckt. Die Ventilkugeln 38 werden in die stirnseitigen Vertiefungen 37

der Ventilkörper 35 gelegt und mit Hilfe eines Unterdruckes in Position gehalten. Der Unterdruck wirkt über die Bohrungen 33 und 36.

[0026] Nunmehr wird das Spritzgußoberteil 1 nach unten gefahren, wobei die Hülsenteile 15 der Dichtplatte 16 auf die Ventilkörper 35 geschoben werden. Infolge der kegelförmigen Verjüngung der Ventilkörper 35 läßt sich die Dichtplatte 16 mit den Hülsenteilen 15 beim Absenken des Spritzgußoberteiles 1 mühelos auf die Ventilkörper stecken. Hierbei werden die Ventilkörper 35 und damit auch die Aufnahmehalterungen 26 durch die Stößel 10 gegen die Kraft der Schraubendruckfedern 29 so weit nach unten verschoben, bis die Aufnahmehalterungen 26 bzw. die Ventilkörper 35 die erforderliche Lage einnehmen. Diese Ausgangslage der miteinander zu verbindenden Teile in der Spritzgußform ist in Fig. 1 dargestellt. Nunmehr werden die integrierten Spulen bestromt, wobei sich der (nicht dargestellte) Anker, der im Führungskörper 8 untergebracht ist, in bekannter Weise in Richtung auf den Ventilkörper 35 bewegt. Dadurch wird der Stößel 10 gegen die Ventilkugel 38 bewegt. Auf diese Weise wird das Gesamtsystem einwandfrei radial ausgerichtet. Nunmehr wird durch einen geregelten Druck gegen den bestromten Magneten das Gesamtsystem, bestehend aus Anschlußkörper 7, Führungskörper 8, Stößel 10, Dichtplatte 16 und Ventilkörper 35, so weit verschoben, daß der gewünschte Kennlinienpunkt (Öffnungsstrom/Schließstrom) des Proportionalmagnetventiles 6 und damit eine genaue Positionierung des Systems Magnet/Ventilsitz eingestellt wird. Diese Kennlinieneinstellung ist dadurch möglich, daß der Ventilkörper 35 unter der Kraft der Schraubendruckfeder 29 und der Kraft, die durch den geregelten Druck entsteht, steht und sowohl unter deren Kraft als auch gegen diese Kraft in der Spritzgußform im gewünschten Maße verschoben werden kann. Auf diese Weise werden die einzelnen Proportionalmagnetventile in der Spritzgußform vor dem Spritzguß einwandfrei positioniert und auf die gewünschte Kennlinie bzw. den gewünschten Kennlinienpunkt eingestellt.

[0027] Unmittelbar anschließend wird über die Einspritzöffnungen 3 der Kunststoff 45 (Fig. 2) eingespritzt. Die Dichtplatte 16 bildet den oberen Abschluß des Kunststoffes 45, in den die Ventilkörper 35 teilweise eingebettet sind. Die Dichtplatte 16 füllt den Innenquerschnitt des Spritzgußunterteiles 2 aus und dient während des Spritzgußvorganges zur Abdichtung gegen den magnetischen, beweglichen Teil 8, 9, 10. Die Flansche 39 der Ventilkörper 35 bilden Verankerungsmittel, die einen sicheren Halt der Ventilkörper in der Kunststoffmasse 35 gewährleisten. Auch die nach unten über die Dichtplatte 16 ragenden Bereiche der Hülsenteile 15 sind in die Kunststoffmasse 45 eingebettet, so daß auch die Dichtplatte 16 zuverlässig mit der Kunststoffmasse 45 verbunden ist. Der Hohlraum 23 (Fig. 1) wird ebenfalls mit der Kunststoffmasse 45 ausgefüllt. Dieser Teil 46 (Fig. 2) bildet eine innige Verbindung mit dem hochstehenden Rand 18 der Dichtplatte 16. Außerdem bildet

er die Verbindung zum oberen Teil des integrierten Ansteuerungssystems, so daß der Magneteil und der Hydraulikteil des Proportionalmagneten 6 fest miteinander verbunden sind.

[0028] Das mit der Kunststoffmasse 45, 46 vergossene System stellt ein integriertes hydraulisches Ansteuersystem für Getriebe dar. Das Ansteuersystem ist für Automatikgetriebe, für Schaltgetriebesteuerungen, für ABS, für CVT und dergleichen hervorragend geeignet. Der besondere Vorteil dieses integrierten hydraulischen Ansteuersystems wird durch die Eliminierung sämtlicher Fertigungstoleranzen erreicht. Durch die beschriebene Bestromung oder die mechanische Beaufschlagung über eine geregelte Kraft vor dem Spritzvorgang wird der Öffnungspunkt/Schließpunkt des jeweiligen Proportionaldruckreglers exakt eingestellt. Auf diese Weise lassen sich sehr kostengünstige Systeme erstellen. Eine doppelte Kontaktierung, d.h. Kabel und Stecker zwischen Elektronik und Hydraulik, ist nicht erforderlich. Da das System in der beschriebenen Weise vor dem Spritzgußvorgang bestromt und mit Gegendruck in die Position der jeweiligen Öffnungspunkte gebracht werden kann, ist eine zusätzliche Prüfung des Gesamtsystems auf Funktion, wie Dichtheit der Ventilsitze, der Ventilkennlinie und dergleichen, nicht notwendig.

[0029] Die beschriebene Getriebeansteuerung in der integrierten Bauweise ist mit einem bzw. je einem Ventil pro Gang möglich. Da die Teile der Proportionalmagnetventile 6 noch vor dem Spritzgußvorgang exakt eingestellt werden, ist sichergestellt, daß im integrierten System die Proportionalmagnetventile 6 eine sehr genaue reproduzierbare Druckkennlinie haben.

35 Patentansprüche

1. Verfahren zur Herstellung einer Steuerungseinrichtung, insbesondere für Getriebe von Kraftfahrzeugen, die an wenigstens ein Proportionalmagnetventil (6) angeschlossen ist, das einen Magneteil (8, 9) und einen Ventiltteil (35) aufweist, der wenigstens teilweise in eine Kunststoffmasse (45) eingebettet wird, mit der der Magneteil (8, 9) mit dem Ventiltteil (35) zusammengehalten wird, **dadurch gekennzeichnet, daß** auf den Magneteil (8, 9) wenigstens ein Dichtelement (16) gesteckt wird, daß die Steuerungselektronik (24) zusammen mit dem Magneteil (8, 9) in den einen Teil (1) und der Ventiltteil (35) in einen anderen Teil (2) einer Spritzgußform eingesetzt werden, daß die beiden Spritzgußteile (1, 2) so zusammengefahren werden, daß der Magneteil (8, 9) und der Ventiltteil (35) zum Proportionalmagnetventil (6) zusammengefügt werden, und daß anschließend der Magneteil (8, 9) und der Ventiltteil (35) durch Einspritzen der Kunststoffmasse (45) miteinander verbunden werden.

2. Verfahren nach Anspruch 1,
dadurch gekennzeichnet, daß das Proportionalmagnetventil (6) vor dem Einspritzen der Kunststoffmasse (45) bestromt wird. 5
3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2,
dadurch gekennzeichnet, daß das Proportionalmagnetventil (6) vor dem Einspritzen der Kunststoffmasse (45) gegen den bestromten Anker so druckbeaufschlagt wird, daß das Proportionalmagnetventil (6) einen vorgegebenen Kennlinienpunkt aufweist. 10
4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3,
dadurch gekennzeichnet, daß das Dichtelement (16) beim Zusammenfahren der Spritzgußteile (1, 2) auf den Ventiltteil (35) gesteckt wird. 15

20

25

30

35

40

45

50

55

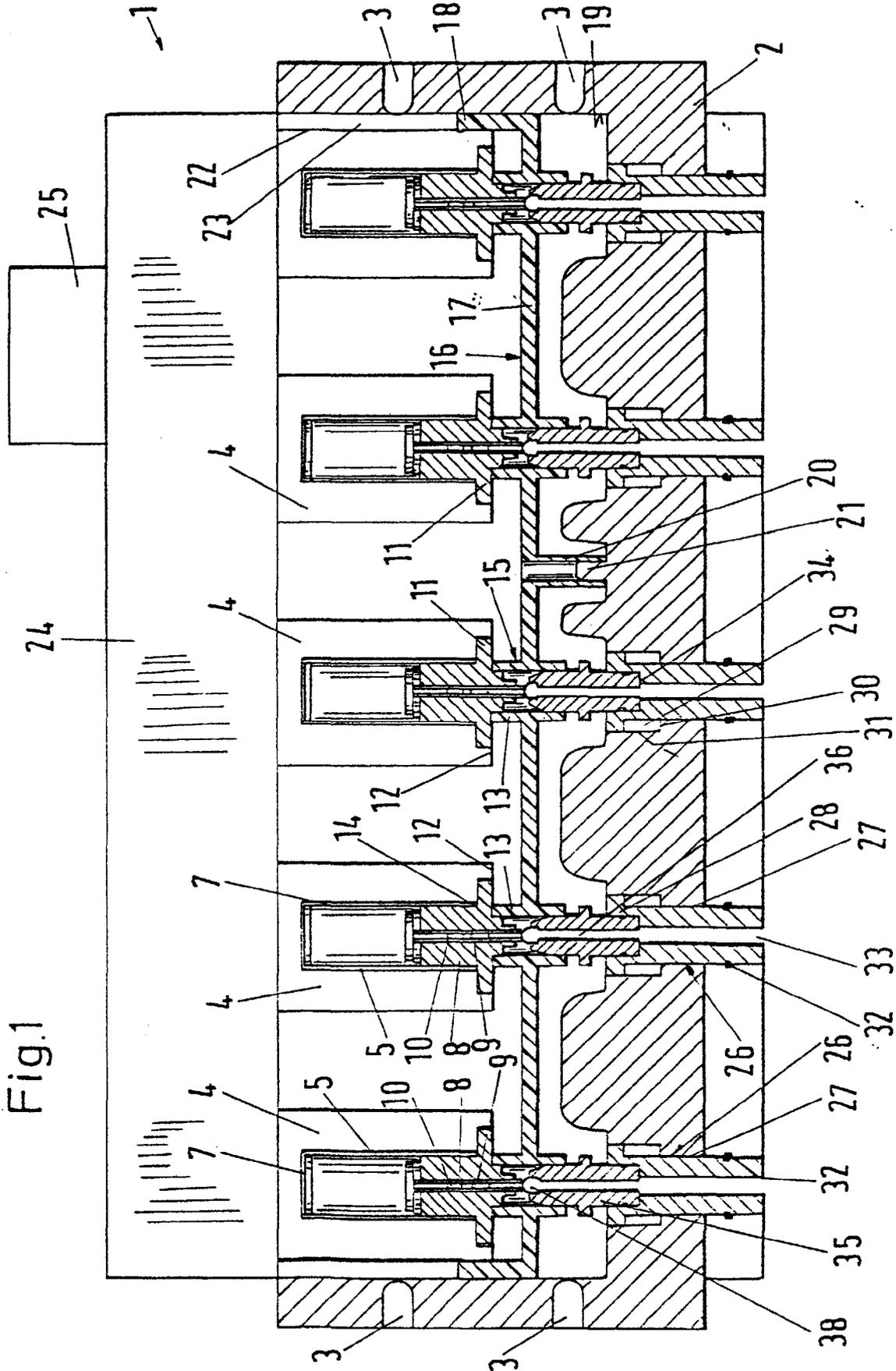


Fig.1

Fig.2

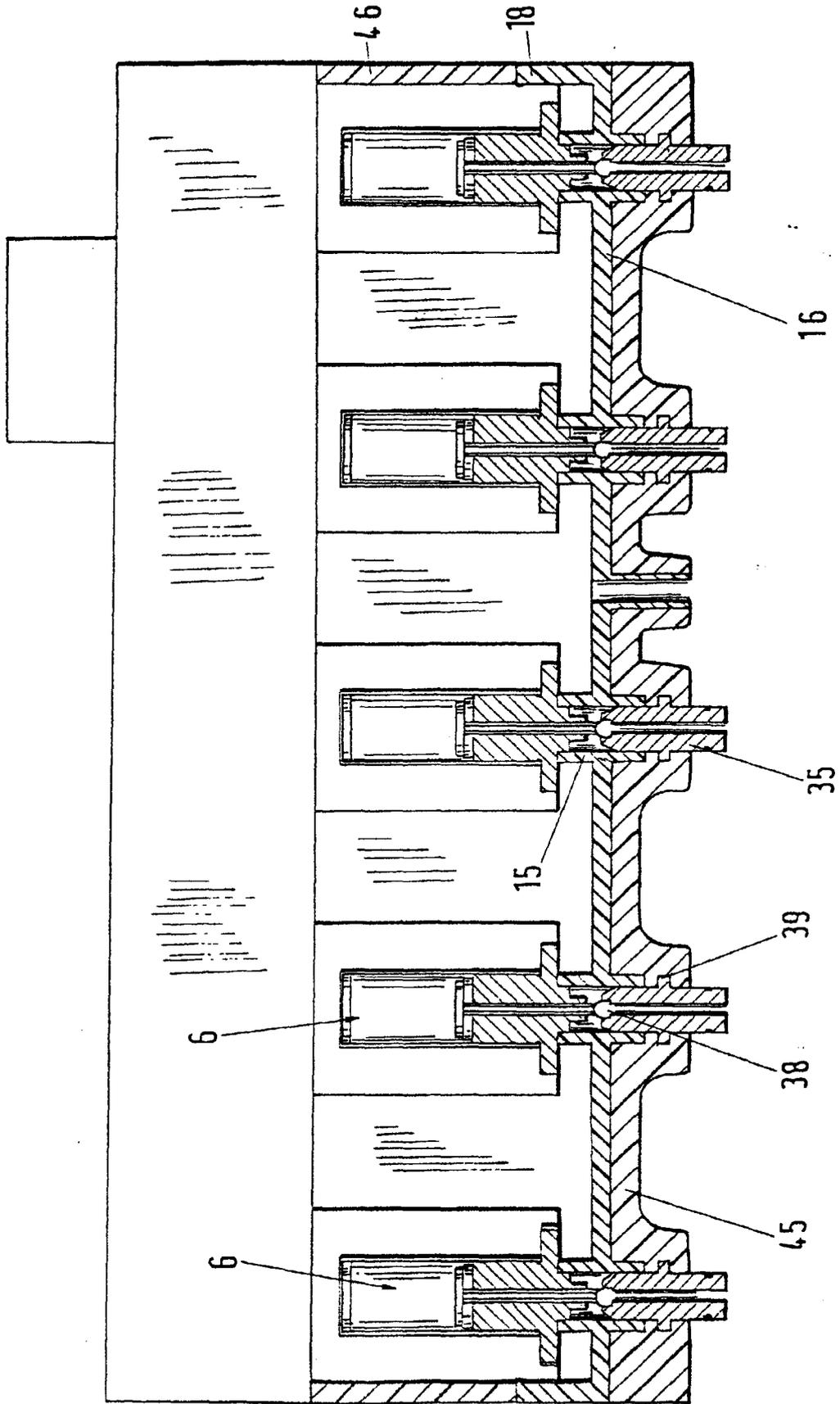


Fig.3

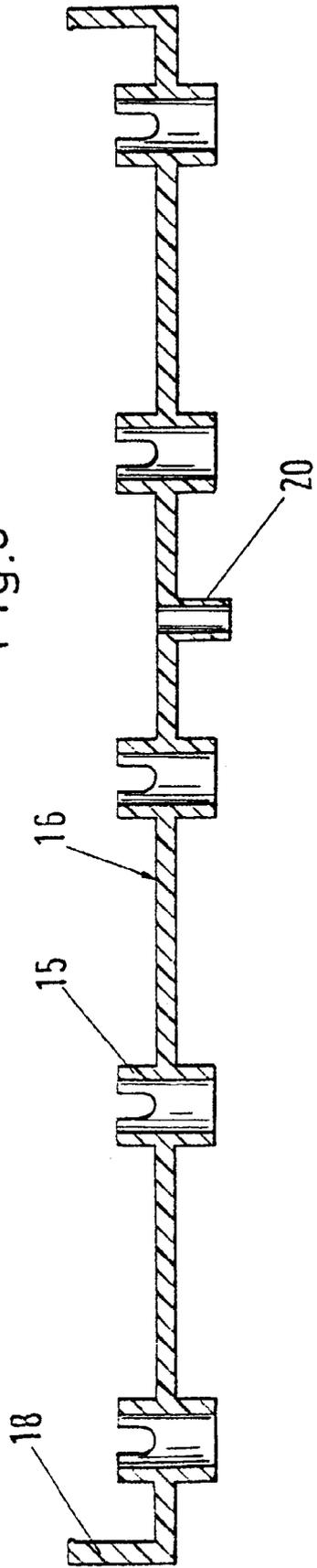


Fig.4

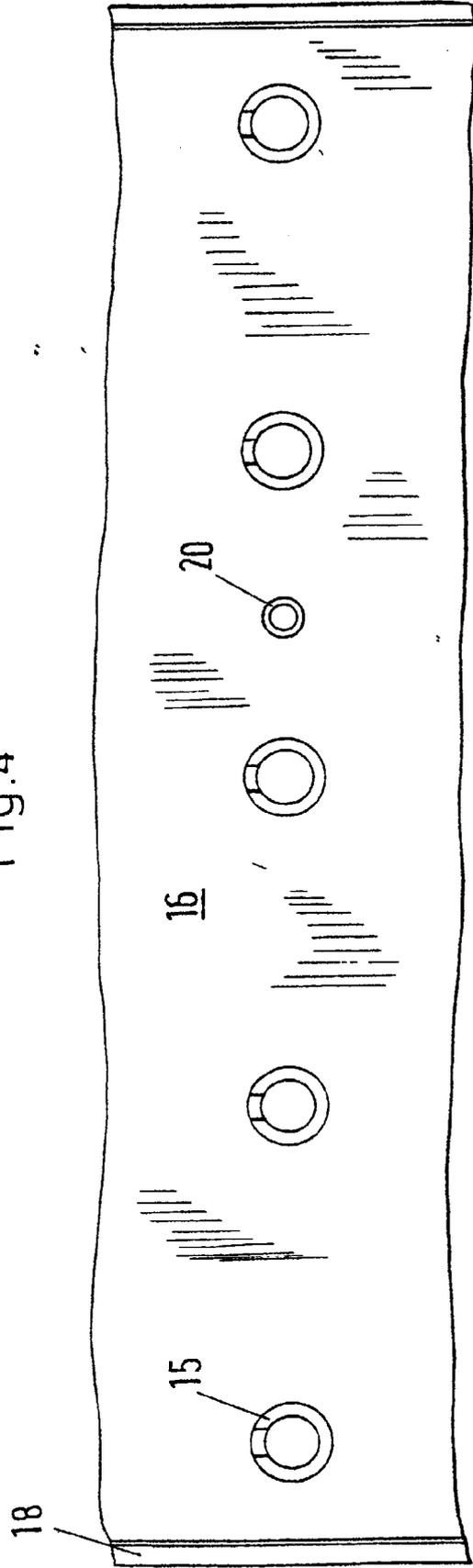


Fig.5

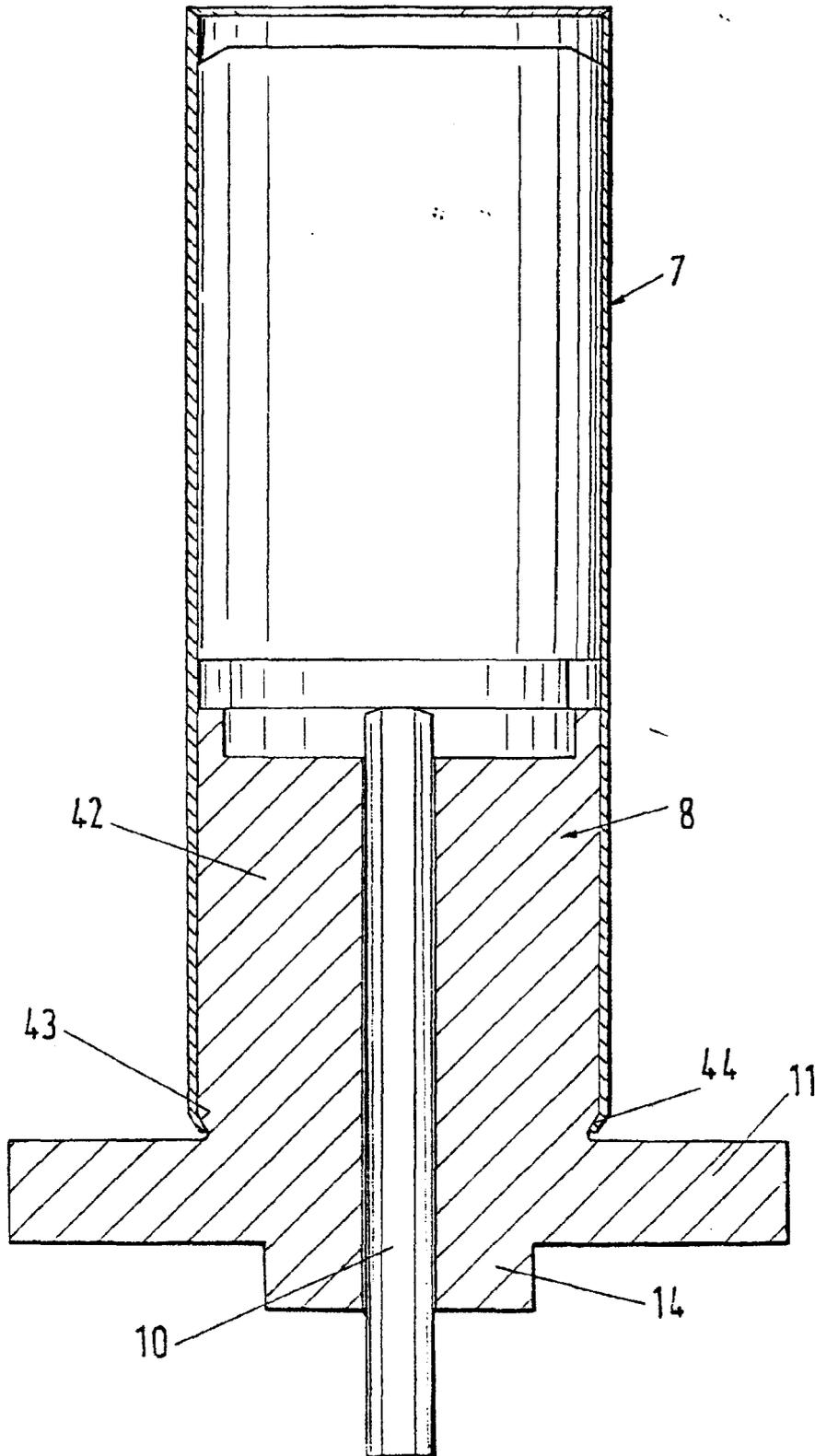


Fig.6

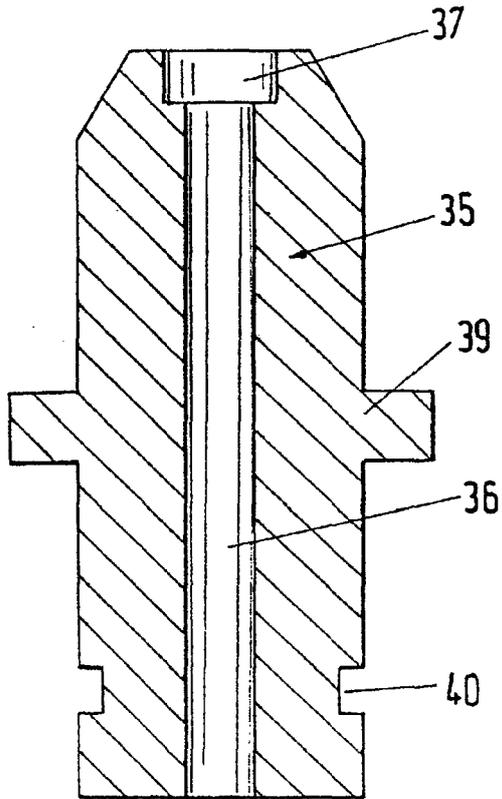


Fig.8

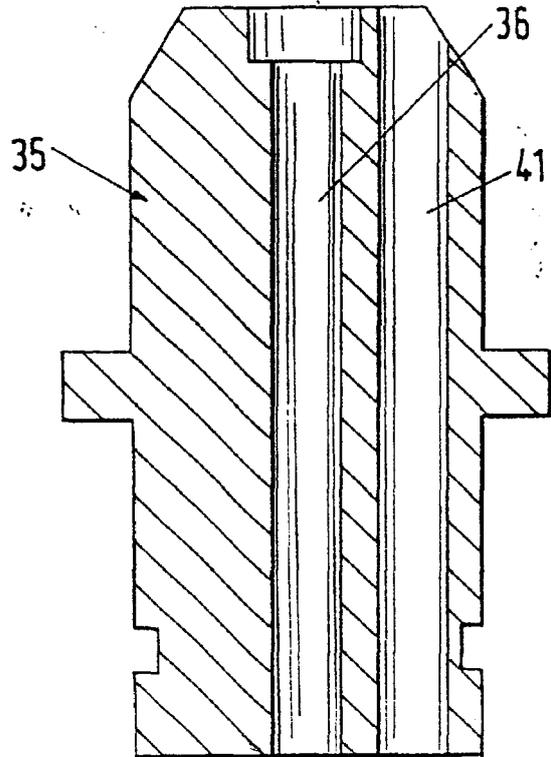


Fig.7

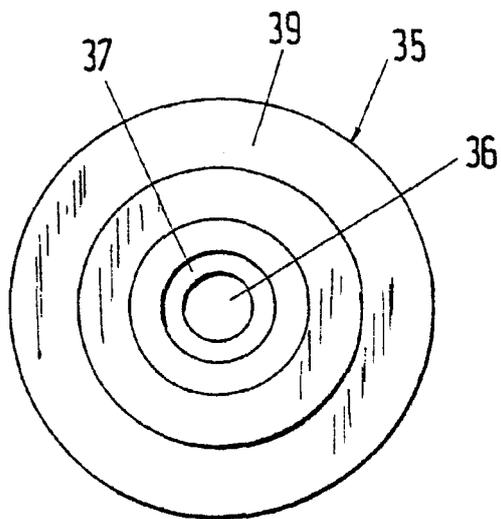
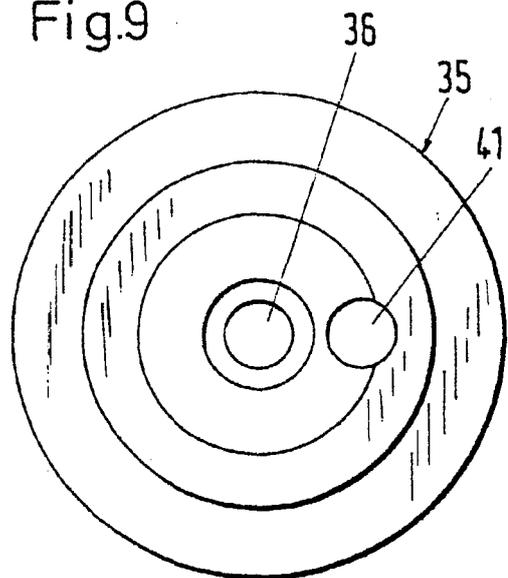


Fig.9





Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 03 01 0103

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
A	DE 44 02 735 A (ITT AUTOMOTIVE EUROPE) 3. August 1995 (1995-08-03) * Spalte 1, Zeile 53-64; Abbildungen * ---	1	B60T8/36
A	EP 0 539 770 A (TEVES GMBH ALFRED) 5. Mai 1993 (1993-05-05) * Spalte 2, Zeile 20 - Zeile 43; Anspruch 3; Abbildung 1 * ---	1	
A	CH 650 320 A (FLUID AUTOMATION SYST) 15. Juli 1985 (1985-07-15) * das ganze Dokument * ---	1	
A	BE 659 905 A (DEUTSCHE AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN ZU BERLIN) 18. August 1965 (1965-08-18) * Seite 4, Zeile 13-19; Abbildungen * -----	1	
			RECHERCHIERTES SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
			F15B F16K B60T B60R F16H B29C
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort MÜNCHEN		Abschlußdatum der Recherche 11. September 2003	Prüfer Sbaihi, M
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

EPO FORM 1503 03/02 (P04/C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
 ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 03 01 0103

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
 Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

11-09-2003

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 4402735 A	03-08-1995	DE 4402735 A1	03-08-1995
		DE 59506033 D1	01-07-1999
		WO 9520510 A1	03-08-1995
		EP 0740623 A1	06-11-1996
		ES 2134434 T3	01-10-1999
		JP 9511467 T	18-11-1997
		US 5700071 A	23-12-1997
EP 0539770 A	05-05-1993	DE 4135745 A1	06-05-1993
		DE 59201459 D1	30-03-1995
		EP 0539770 A1	05-05-1993
CH 650320 A	15-07-1985	CH 650320 A5	15-07-1985
BE 659905 A	18-08-1965	CH 445908 A	31-10-1967
		DE 1298419 B	26-06-1969
		GB 1044466 A	28-09-1966
		NL 6415056 A	27-06-1966

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82